



ประกาศสำนักงานแรงงานในประเทศญี่ปุ่น  
เรื่อง รับสมัครลูกจ้างชั่วคราว ตำแหน่ง ล่าม

สำนักงานแรงงานในประเทศญี่ปุ่น สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโตเกียว ประสงค์จะรับบุคคล  
เพื่อบรรจุเป็นลูกจ้างชั่วคราว ตำแหน่ง ล่าม จำนวน ๑ อัตรา โดยมีรายละเอียดที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

๑. อัตราเงินเดือนเริ่มต้น ๒๖๖,๙๕๐ เยน
๒. คุณสมบัติเฉพาะตำแหน่ง
  - ๒.๑. ชาย/หญิง อายุไม่เกิน ๔๐ ปี
  - ๒.๒. สัญชาติไทย/ญี่ปุ่น
  - ๒.๓. สำเร็จการศึกษาระดับชั้นต่ำปริญญาตรีหรือเทียบเท่า
  - ๒.๔. สามารถพูด/อ่าน/เขียน ภาษาไทย ญี่ปุ่นและอังกฤษได้เป็นอย่างดี
  - ๒.๕. มีความรู้ความสามารถในการใช้งานเครื่องคอมพิวเตอร์/อุปกรณ์ และโปรแกรมงาน Microsoft Office ได้เป็นอย่างดี
  - ๒.๖. กระตือรือร้นในการทำงาน มีความสามารถในการประสานงาน มีมนุษยสัมพันธ์ที่ดี พร้อมทั้งสามารถทำงานล่วงเวลาได้หากจำเป็น
  - ๒.๗. มีประสบการณ์ที่เกี่ยวข้องไม่น้อยกว่า ๒ ปี
  - ๒.๘. สามารถปฏิบัติงานนอกสถานที่ และ/หรือค้างคืน (ระยะสั้น) ต่างจังหวัดได้
  - ๒.๙. หากสามารถขับรถยนต์ได้ และมีใบอนุญาตขับรถของประเทศญี่ปุ่นมาแล้วไม่น้อยกว่า ๓ เดือนก่อนวันปิดรับสมัคร จะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ
๓. หน้าที่ความรับผิดชอบ
  - ๓.๑. เก็บรวบรวม แลกข่าว เอกสารหรือข้อมูลด้านแรงงานของรัฐบาลกลาง และรัฐบาลท้องถิ่น และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง (ไทย-ญี่ปุ่น-อังกฤษ)
  - ๓.๒. แปลโต้ตอบ และ/หรือเป็นล่ามของสำนักงาน (ไทย-ญี่ปุ่น-อังกฤษ)
  - ๓.๓. ช่วยติดต่อประสานงานกับหน่วยงานราชการหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพร้อมทั้งอำนวยความสะดวกให้กับเจ้าหน้าที่ระดับสูงของกระทรวงแรงงานและผู้แทนหน่วยงานต่างๆ ภายใต้กระทรวงแรงงานในกรณีเดินทางมาประชุม สัมมนา ณ กรุงโตเกียวหรือต่างจังหวัด
  - ๓.๔. ตรวจสอบสัญญาจ้าง ให้เป็นไปตามระเบียบของกรมการจัดหางานและมาตรฐานแรงงานของประเทศญี่ปุ่น ประสานองค์กรรับและนายจ้างในการดำเนินการที่เกี่ยวข้อง
  - ๓.๕. ปฏิบัติงานอื่นๆ ตามที่หัวหน้าสำนักงานมอบหมาย

/๔.เอกสาร...

๔. เอกสารและหลักฐานที่ใช้ในการสมัคร

- ๔.๑. ประวัติย่อ เป็นภาษาไทยและญี่ปุ่น รูปแบบตามเอกสารแนบท้ายประกาศ
- ๔.๒. รูปถ่ายหน้าตรง (ถ่ายมาแล้วไม่เกิน ๖ เดือน) จำนวน ๑ รูป
- ๔.๓. สำเนาบัตรประจำตัวหรือสำเนาใบขับขี่ (ถ้ามี)
- ๔.๔. กรณีที่ผู้สมัครถือสัญชาติไทย สำเนาหนังสือเดินทางหน้าที่มีรูปและหน้าที่มีวีซ่าเดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่น
- ๔.๕. สำเนาระเบียนแสดงผลการเรียน (Transcript) และหลักฐานแสดงประวัติการศึกษาที่เกี่ยวข้องกับตำแหน่งที่สมัคร (ถ้ามี)
- ๔.๖. เอกสารหรือหลักฐานแสดงประสบการณ์ทำงาน (ถ้ามี)
- ๔.๗. หลักฐานแสดงความสามารถทางภาษาไทย-ญี่ปุ่น-อังกฤษ เช่น ผลการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น (JLPT) ผลสอบ TOEIC ผลสอบ IELTS ผลสอบ TOEFL เป็นต้น (ถ้ามี)
- ๔.๘. ใบรับรองแพทย์ว่าเป็นผู้มีสุขภาพแข็งแรงสมบูรณ์ เหมาะสมกับการทำงาน

๕. วิธีการคัดเลือก

คัดเลือกโดยการสอบข้อเขียน สอบการแปล และสอบสัมภาษณ์

๖. กำหนดการคัดเลือก

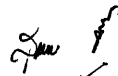
- ๖.๑. ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิเข้ารับการคัดเลือกในวันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐
- ๖.๒. สอบข้อเขียนและสอบสัมภาษณ์ในวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐
- ๖.๓. ประกาศผลการคัดเลือกผู้ผ่านการสอบในวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐
- ๖.๔. การเริ่มปฏิบัติงาน เดือนมีนาคม ๒๕๖๐

ผู้สนใจสมัครเข้ารับการคัดเลือก สามารถติดต่อขอทราบรายละเอียดและส่งใบสมัคร ได้ที่ Office of Labour Affair, Royal Thai Embassy ๓-๑๔-๖ Kami-Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo ๑๔๑-๐๐๒๑ โทรศัพท์ ๐๓-๕๔๒๒-๗๐๑๔, ๐๓-๕๔๒๒-๗๐๑๕ โทรสาร ๐๓-๕๔๒๒-๗๐๑๖ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไปในวันและเวลาทำการ

หมดเขตรับสมัคร วันที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐ เวลา ๑๗.๓๐ น. (ในกรณีที่ส่งใบสมัครทางไปรษณีย์จะนับตราประทับของไปรษณีย์ไม่เกินวันที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐) ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิเข้ารับการคัดเลือกทางเว็บไซต์ของสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโตเกียว <http://www.thaiembassy.jp> และเว็บไซต์สำนักงานแรงงานในประเทศญี่ปุ่น <http://japan.mol.go.th>

จึงประกาศมาเพื่อทราบโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐



(นางสุซาดา ชีเจริญ)

อัครราชทูตที่ปรึกษา (ฝ่ายแรงงาน)



語学力(ความรู้ความสามารถในการใช้ภาษาไทย ญี่ปุ่น และอังกฤษ)

	タイ語 ภาษาไทย	日本語 ภาษาญี่ปุ่น	英語 ภาษาอังกฤษ
聞く ฟัง ระดับ			
話す พูด ระดับ			
読む อ่าน ระดับ			
書く เขียน ระดับ			

5: ネイティブ並 (ดีมาก) 4: ビジネスレベル (ดีต่อธุรกิจ) 3: 日常会話レベル (ทั่วไป) 2: 片言レベル(พอใช้) 1: なし (ไม่ได้)

免許・資格 (โปรดแนบสำเนาเอกสารที่เกี่ยวข้อง)

年 (ปี)	月 (เดือน)	免許・資格
		ใบอนุญาตขับขี่รถยนต์ของประเทศญี่ปุ่น
		ผ่านการทดสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ระดับ_____ (ถ้ามี)
		ผ่านการทดสอบวัดระดับภาษาไทย ระดับ_____ (ถ้ามี)
		ผลการทดสอบ TOEIC_____ TOEFL_____ 英検 ระดับ_____ (ถ้ามี)

志望の動機 (จุดประสงค์ที่สมัครงาน)	通勤時間 (ใช้เวลาในการเดินทางมาทำงาน)	
	約 時間 分	
	扶養家族 (配偶者を除く)	
	人	
	配偶者 有 無	配偶者の扶養義務 有 無

特技・趣味等 (ทักษะ/ ความสามารถพิเศษ/งานอดิเรก เป็นต้น)